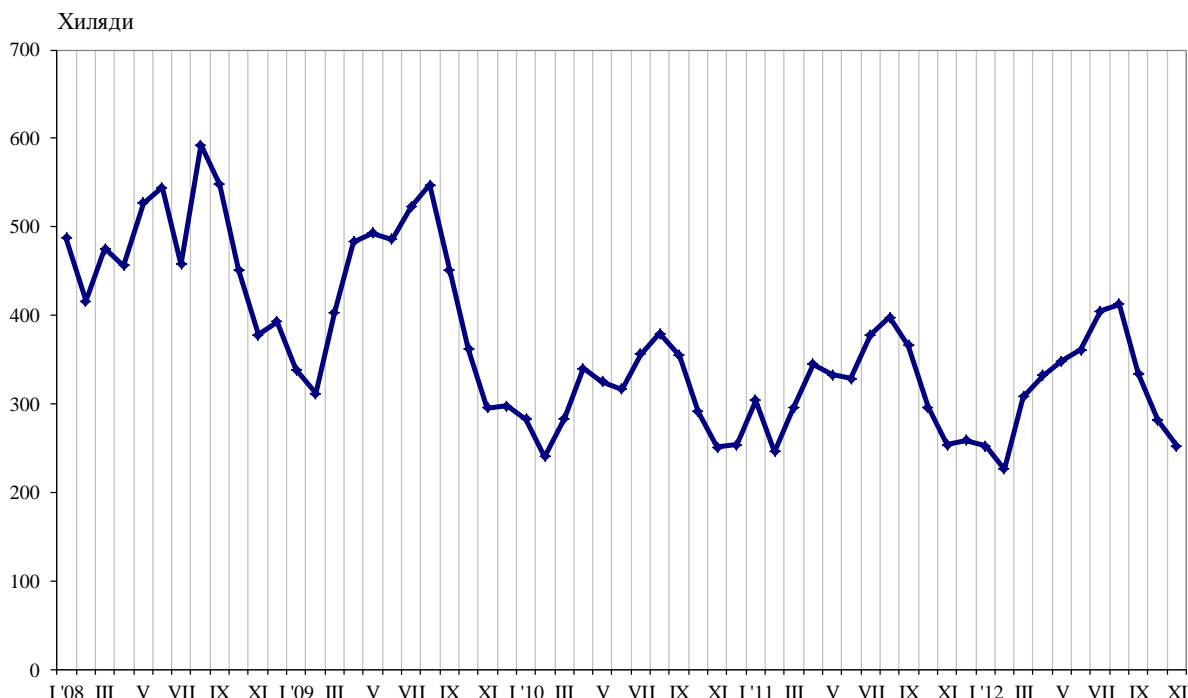




ПЪТУВАНИЯ НА БЪЛГАРИ В ЧУЖБИНА И ПОСЕЩЕНИЯ НА ЧУЖДЕНЦИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ НОЕМВРИ 2012 ГОДИНА

Пътуванията на български граждани в чужбина през ноември 2012 г. са 252.3 хил., или с 10.4% по-малко отколкото през октомври 2012 г., и с 0.6% под регистрираните през ноември 2011 година (фиг. 1). Намаление на пътуванията на български граждани в сравнение със същия месец на предходната година е отчетено към Гърция - с 16.5%, Сърбия - с 16.4%, Румъния - с 12.1%, Германия - с 10.9%, БЮР Македония - с 5.5%, и други. Същевременно се увеличават пътуванията към Австрия - с 37.5%, Турция - със 7.6%, Великобритания - с 1.2%, и други (табл. 1 от приложението).

Фиг. 1. Пътувания на български граждани в чужбина по месеци

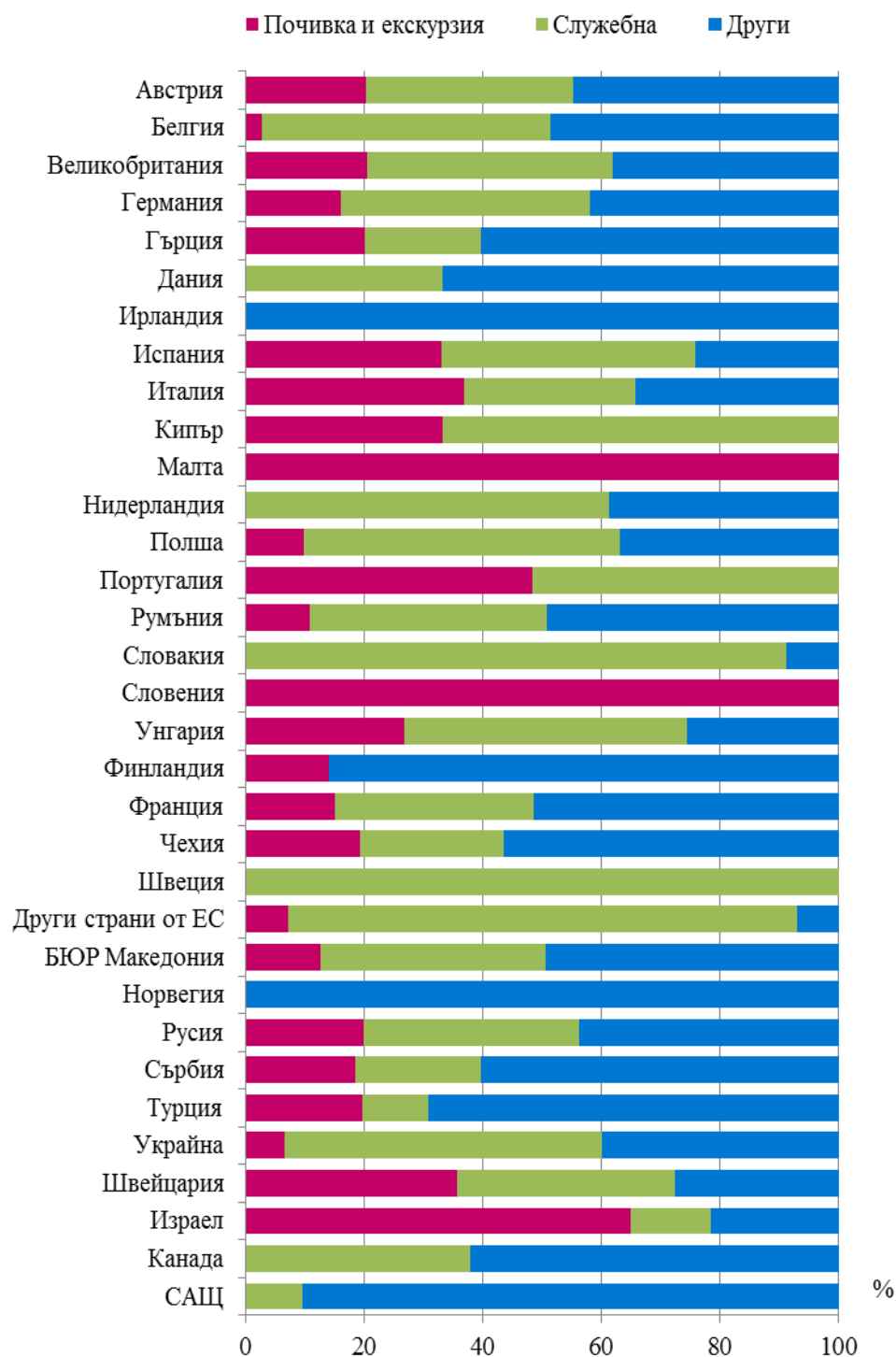


Най-голям относителен дял от общия брой пътувания на български граждани в чужбина формират тези с други цели (гостуване, обучение, посещение на културни и спортни мероприятия) - 56.0%, следвани от пътуванията със служебна цел - 25.2%, и с цел почивка и екскурзия - 18.8%. В сравнение с ноември 2011 г. увеличение се наблюдава при пътуванията с други цели - със 102.6%, докато намаление е регистрирано при служебните пътувания и при тези с цел почивка и екскурзия - съответно с 49.5 и 18.5%.

През ноември 2012 г. с други цели са били 69.2% от пътуванията към Турция, 60.2% - към Гърция и Сърбия, и 49.3% - към БЮР Македония. Преобладаващият дял от пътуванията към Великобритания и Украйна са със служебна цел - съответно 53.3 и 41.4%, докато пътуванията към Италия и Испания с цел почивка или екскурзия са съответно 36.9 и 33.3% от всички реализирани пътувания на български граждани към тези страни (фиг. 2).



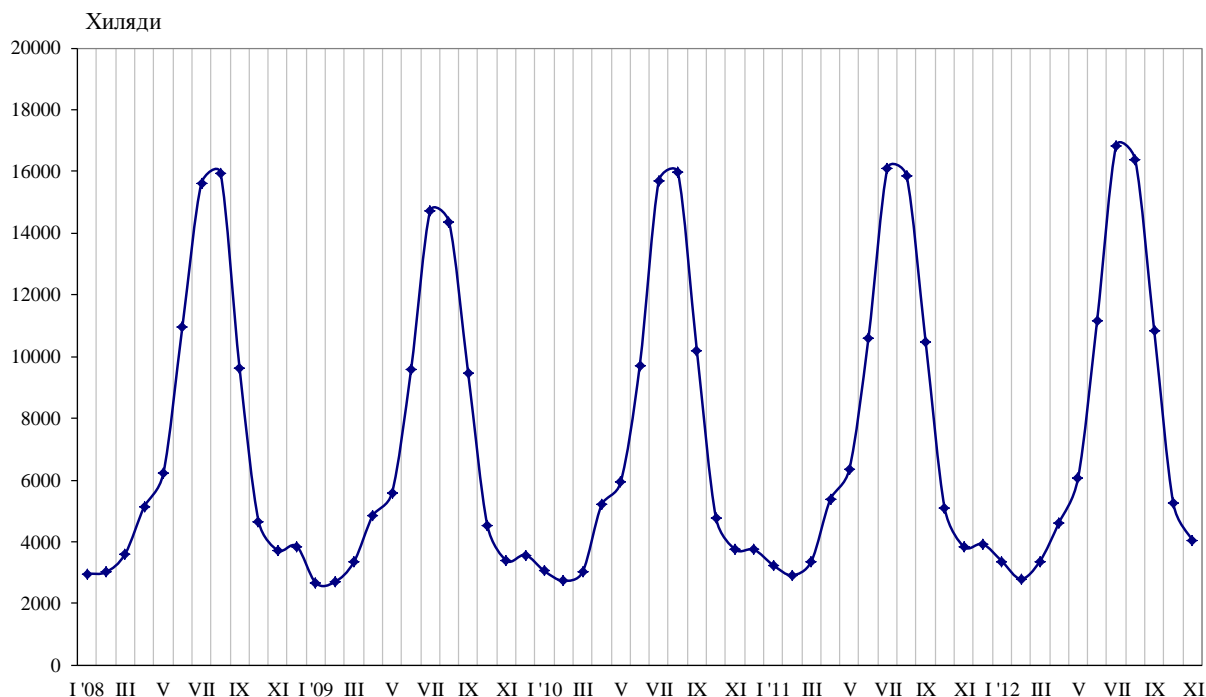
Фиг. 2. Структура на пътуванията на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през ноември 2012 година





През ноември 2012 г. посещенията на чужденци в България са 404.6 хил., което е с 22.8% по-малко в сравнение с октомври 2012 г. и с 5.4% над нивото от ноември 2011 година (фиг. 3). Регистрирано е увеличение при посещенията с всички наблюдавани цели, като най-голямо е за посещенията с цел почивка и екскурзия - с 9.9%. Посещенията със служебна цел нарастват с 6.1%, а с други цели - с 2.1%.

Фиг. 3. Посещения на чужденци в България по месеци



Най-голям относителен дял от общия брой чужденци, посетили България, формират гражданите от Европейския съюз - 54.3%, следвани от тези от другите европейски страни - 34.3% (табл. 2 от приложението). В сравнение със същия месец на предходната година посещенията на граждани от държавите - членки на Европейския съюз, нарастват с 3.3%. По-голямо увеличение е регистрирано при посещенията на граждани от Испания - с 13.2%, Франция - с 12.5%, Германия - с 11.7%, Австрия - с 9.9%, и други. Същевременно е отчетен спад при посещенията на граждани от Великобритания - с 13.1%, и Италия - с 6.1%.

Нарастват посещенията на граждани от групата „Други европейски страни“¹ - с 9.2%, като най-голямо е увеличението на посещенията на граждани от Русия и Сърбия - съответно с 29.7 и 17.4%.

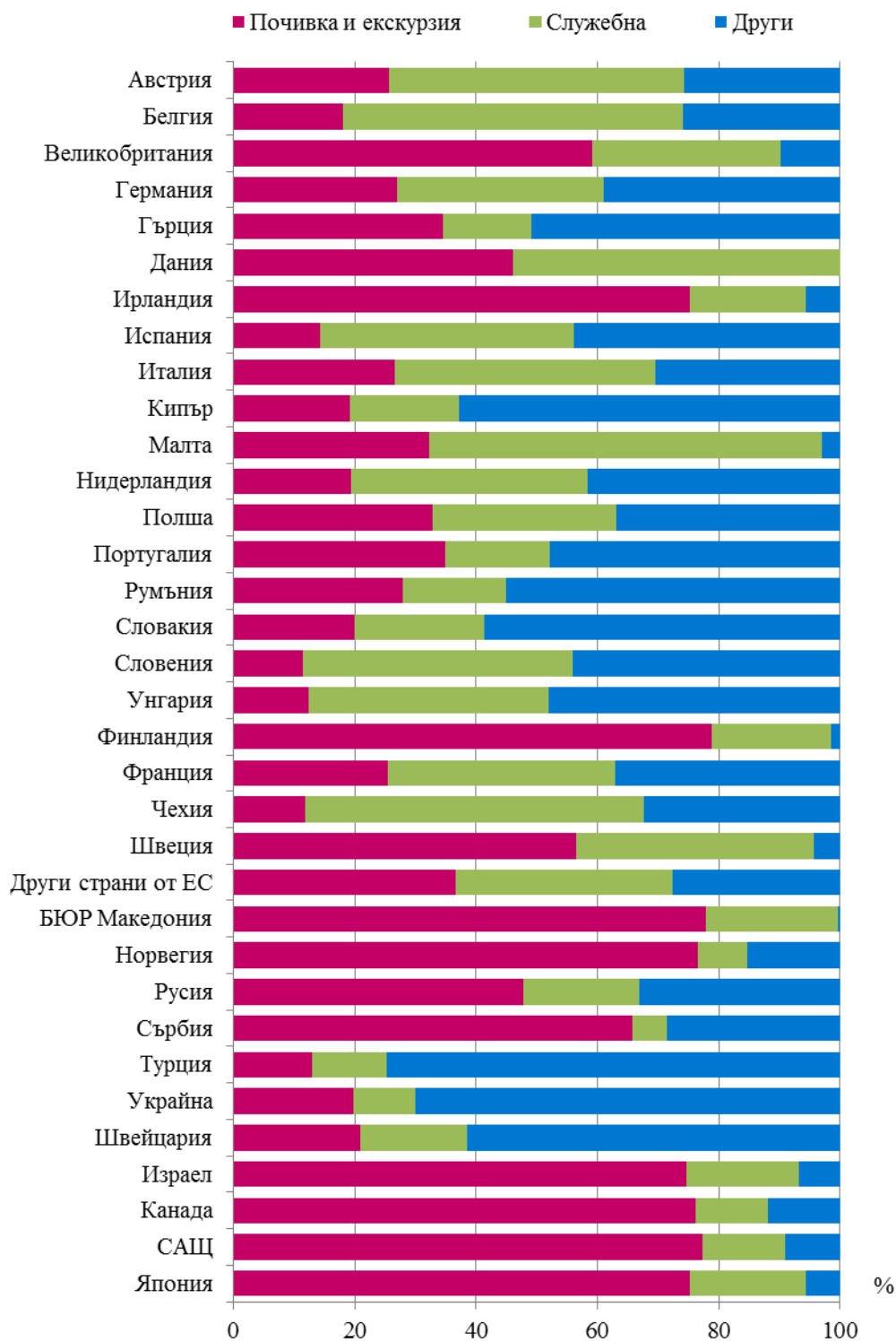
През ноември 2012 г. преобладава делът на посещенията с други цели (вкл. гостуванията и транзитните преминавания) - 48.2%, следвани от тези с цел почивка и екскурзия - 34.6%, и със служебна цел - 17.2%.

Посещенията с цел почивка и екскурзия формират 77.9% от посещенията на граждани от БЮР Македония, 65.7% - от Сърбия, и 47.7% - от Русия. Служебните пътувания са 55.9% от всички посещения на граждани от Белгия и 48.7% - от Австрия, а с други цели са 74.8% от посещенията на граждани от Турция, 70.1% - от Украйна, 55.0% - от Румъния, и 50.9% - от Гърция (фиг. 4).

¹ Включва страните в Европа извън Европейския съюз.



Фиг. 4. Структура на посещенията на чужденци в България по цел и страни през ноември 2012 година





Методологични бележки

При наблюдението и разработката на данните за туризма Националният статистически институт е възприел дефинициите, препоръчани от Световната организация по туризъм и Методологическото ръководство на Евростат. Съгласно тези дефиниции **международен турист** е всеки посетител, пристигащ в друга страна, която не е страната на неговото постоянно местоживеене, поне за 24 часа, но за не повече от една година, и чиято основна цел не е извършване на дейност срещу заплащане.

Целите на посещение в дадена страна могат да бъдат:

- екскурзия, почивка или развлечения (посещения на културни или исторически забележителности, спортни мероприятия и други);
- гостуване (при близки или познати);
- служебна цел (командировки, участие в конференции, конгреси и симпозиуми и др.);
- други (образование, лечение и др.).

Статистическите данни за пътуванията на българи в чужбина и посещенията на чужденци в България са получени на базата на месечна информация от Министерството на вътрешните работи (МВР) и извадково изследване на НСИ сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.

Данните за броя на пътуванията на граждани от Европейския съюз представляват оценки на базата на информация от МВР и летищните власти. Данните за влезлите в страната граждани на „трети страни“ са получени директно от МВР. Данните за целите на пътуванията са получени въз основа на регулярно провежданото от НСИ месечно извадково изследване сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.



Пътувания на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през ноември 2012 година

Страни	Общо - бр.	Цел на пътуването - бр.			Изменение в % спрямо ноември 2011
		почивка и екскурзия	служебна	други	
Общо	252283	47360	63507	141416	-0.6
Европейски съюз	122258	23036	38721	60501	-5.9
Австрия	5622	1141	1967	2514	37.5
Белгия	2417	65	1176	1176	1.6
Великобритания	6288	1288	2602	2398	1.2
Германия	11766	1899	4928	4939	-10.9
Гърция	48257	9711	9479	29067	-16.5
Дания	463	-	154	309	164.6
Ирландия	223	-	-	223	502.7
Испания	6209	2047	2661	1501	-1.5
Италия	5829	2148	1687	1994	0.5
Кипър	48	16	32	-	-95.1
Малта	16	16	-	-	-81.2
Нидерландия	501	-	307	194	-67.9
Полша	2091	203	1117	771	55.6
Португалия	477	231	246	-	269.8
Румъния	21722	2348	8697	10677	-12.1
Словакия	195	-	178	17	93.1
Словения	223	223	-	-	41.1
Унгария	1381	371	657	353	-3.8
Финландия	234	33	-	201	917.4
Франция	5861	888	1954	3019	241.2
Чехия	1996	385	485	1126	28.6
Швеция	120	-	120	-	26.3
Други страни от ЕС	319	23	274	22	501.9
Други европейски страни	125513	23020	22574	79919	4.0
БЮР Македония	18029	2285	6856	8888	-5.5
Норвегия	223	-	-	223	575.8
Русия	2487	497	900	1090	190.5
Сърбия	18722	3464	3981	11277	-16.4
Турция	82687	16306	9181	57200	7.6
Украйна	2523	168	1346	1009	284.0
Швейцария	842	300	310	232	4.1
Други страни	1152	494	177	481	23.5
Израел	760	494	102	164	32.9
Канада	132	-	50	82	67.1
САЩ	260	-	25	235	-7.8
Останали страни	3360	810	2035	515	52.9



Посещения на чужденци в България по цел на пътуването и страни през ноември 2012 година

Страни	Общо - бр.	Цел на пътуването - бр.			Изменение в % спрямо ноември 2011
		почивка и екскурзия	служебна	други	
Общо	404605	140222	69461	194922	5.4
Европейски съюз	219638	65927	48968	104743	3.3
Австрия	5946	1527	2894	1525	9.9
Белгия	1854	336	1037	481	6.7
Великобритания	6574	3892	2036	646	-13.1
Германия	13764	3697	4703	5364	11.7
Гърция	66121	22793	9705	33623	4.3
Дания	975	449	526	-	2.7
Ирландия	223	95	124	4	-32.2
Испания	3319	476	1388	1455	13.2
Италия	5015	1328	2162	1525	-6.1
Кипър	1112	213	201	698	-14.4
Малта	65	21	42	2	-32.3
Нидерландия	2389	463	931	995	-8.5
Полша	4930	1622	1492	1816	5.8
Португалия	270	94	47	129	2.3
Румъния	91270	25483	15561	50226	2.8
Словакия	2560	513	547	1500	2.6
Словения	925	105	412	408	8.1
Унгария	3133	386	1239	1508	12.2
Финландия	426	336	84	6	-0.5
Франция	4423	1128	1655	1640	12.5
Чехия	3013	353	1683	977	16.0
Швеция	654	369	257	28	-30.0
Други страни от ЕС	677	248	242	187	-32.5
Други европейски страни	151061	61990	15910	73161	9.2
БЮР Македония	33564	25683	2732	5149	-7.9
Норвегия	578	450	126	2	1.6
Русия	11125	5311	2130	3684	29.7
Сърбия	30349	19947	1740	8662	17.4
Турция	63322	8173	7812	47337	12.8
Украйна	10126	2008	1020	7098	8.6
Швейцария	1997	418	350	1229	41.6
Други страни	6292	4808	949	535	-3.8
Израел	1452	1084	270	98	-1.8
Канада	631	481	75	75	21.3
САЩ	3681	2846	503	332	2.3
Япония	528	397	101	30	-43.8
Останали страни	27614	7497	3634	16483	4.5